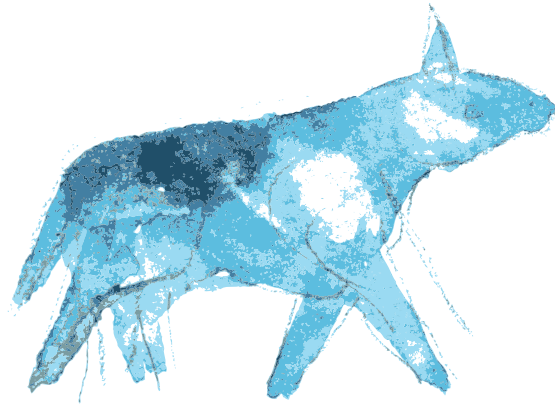




STRAYCoCo.COM

STRAY DOG CONTROL TROUGH COOPERATION



MARKIERTER STRASSENHUND IN PEJA NACH K ASTRATION /
STRAY DOG IN PEJA TAGGED AFTER C ASTRATION



Vielen Dank für Ihr Interesse an unserer Stiftung

Weltweit gibt es zirka 400 Millionen Strassenhunde, und gerade in ärmeren Regionen nimmt ihre Zahl stetig zu. Mit unserer Stiftung unterstützen wir lokale Tierärzte im anerkannten CNVR Programm, aktuell im Kosovo, um die endemische Zunahme von Strassenhunden einzudämmen.

Thank you for your interest in our foundation

There are approx. 400 million stray dogs worldwide and especially in poor regions their number is still growing. With our foundation we support local vets with the approved CNVR program, currently in Kosovo, to reduce the epidemic increase of stray dogs.

mit freundlichen Grüßen / with best regards

Dr.phil. Helen Wormser,
GRÜNDERIN UND PRÄSIDENTIN DES
STIFTUNGSRATS / FOUNDER & PRESIDENT OF FOUNDATION BOARD



DR.MED.VET. / DVM ERIOLA PALLA BEDJONI

CNVR

EINFANGEN | KASTRIEREN | IMPFEN | FREILASSEN

Bedeutende weltweite Organisationen wie die WSPA, WHO und PETA sind wie die Stiftung StrayCoCo überzeugt, dass die endemische Vermehrung der streunenden Hunde nur durch CNVR verhindert werden kann. Dies ist der einzige effiziente, nachhaltige und gleichzeitig tierschutzwürdige Weg der Geburtenkontrolle und gleichzeitig eine Tollwutprävention.

StrayCoCo arbeitet mit einheimischen Tierärzten, Vertretern der lokalen Regierungsinstanzen, einigen Freiwilligen sowie ansässigen Arbeitern wie den Hundefängern oder Betreuern der durchgangsweise genutzten Hundegehege, zusammen. Wir setzen uns an so vielen Orten wie möglich ein, um rasch eine nachhaltige Reduktion der streunenden Hunde zu bewirken.

Wenn Sie gleichfalls davon überzeugt sind, dass Kastration genauso wie Massenimpfungen der Hunde der einzig richtige Weg sind, um die Anzahl der Strassenhunde in einem Gebiet zu reduzieren und Tollwutfälle zu verhindern, helfen Sie uns bitte mit einer Spende. Derzeit werden diese für unsere CNVR Arbeit im Kosovo verwendet. Kastrieren und Impfen kostet 45 Euro pro Hund. Hinzu kommen die Kosten für die Arbeiter, welche die Hunde einfangen, füttern und wieder freilassen.

CNVR

CATCH | NEUTER | VACCINATE | RELEASE

Many renowned organizations, including WSPA, WHO and PETA, similar to StrayCoCo Foundation, are convinced that dog population management by CNVR is an important measure to implement animal-birth-control. It is the only efficient and humane way to reduce the overpopulation of strays and eliminate dog-mediated human rabies. StrayCoCo works with local veterinarians, representatives of local governments, some volunteers and local workers to act as dog catchers or shelter keepers in as many places as possible.

This way we significantly contribute towards the reduction of stray dogs. Do you share our view that the neutering/spaying and mass dog vaccination is the only humane way to deal with the stray dogs? Then please help us and make a donation.

The funds that are currently received by the foundation will be used for our CNVR Work in Kosovo. Neutering/spaying and vaccinations costs 45 Euro for each dog. Added to this is compensation for workers to catch, feed and release the dogs as well as dog food.



STRAYCOCO - KOSOVO EINSATZORTE / PLACES OF ACTION

- [1] Decani, CNVR
- [2] NAGAVC, TIERKLINIK -
VETERINARY CLINIC
- [3] PEJA, CNVR
- [4] GJAKOVA, CNVR

Die tierschützerische Tätigkeit der späteren Stiftungspräsidentin nahm Ende 2014 ihren Anfang im Tierheim von Sasa in Priluzje bei Pristina. Hier wurde der Ausbau des Durchgangsheimes für Strassenhunde wie auch die tiermedizinische Behandlung derselben ermöglicht. Heute ist die Stiftung in der Region Peja - Decani - Gjakova tätig. Beabsichtigt ist die Ausweitung in den Süden des Kosovo und nach Albanien.

The president of the foundation started her work in animal protection in autumn 2014, supporting the Sanctuary of Sasa in Priluzje near Prishtina. There, the expansion of the shelter has been supported and the veterinary treatment of stray dogs. Today the Foundation is active in the region Peja - Decani - Gjakova with a CNVR program. The intention is to expand to the south of Kosovo and to Albania.



PROFESSIONELLE KASTRATION DER STRASSENHUNDE/PROFESSIONAL CASTRATION OF STRAY DOGS



TIERKLINIK NAGAVC

In der von einem Amerikaner erbauten Tierklinik in Nagavc/Rahovec (registriert als „N.SH. Pro Vet“) lebten seit Ende 2014 nur einige wenige invalide Hunde, ansonsten wurde die Einrichtung nicht benutzt. Unser Tierarzt und Projektleiter DVM Blendi Bejdoni konnte dank unserer Stiftung die Arbeit dort wieder aufnehmen. Strassenhunde aus der Region finden dort vorübergehend nach der Kastration und tierärztlichen Behandlung für 5-10 Tage Aufenthalt im angeschlossenen Tierheim. Dazu gehört ein Gnadenhof, in welchem kranke und behinderte Hunde sowie einige Katzen dauernd leben, sowie Welpen von der Strasse aufgezogen werden.

ANIMAL CLINIC NAGAVC

The only animal clinic in Kosovo with hospice - built by an American - is registered by our veterinarian and project manager Blendi Bejdoni as „N.SH. Pro Vet“ and is located in Nagavc Village/Rahovec. Before our foundation started the CNVR Program in this region, the clinic and its shelter were hardly used. Only injured and handicapped dogs as well as some cats were taken care of. Now this clinic is again used as a transitory station for stray dogs, puppies and cats. These animals remain there for 5-10 days for neutering/spaying and treatment. Sick or injured dogs and cats stay there for good. Your sponsorship for the Sanctuary is much appreciated.

INFORMACIONE MBI QENTË DHE SI DUHET TË SILLEMI ME TA



links, Schulflyer von Anna Fleischhauer, oben, autistische Schüler in
Pristina backen für StrayCoCo und spenden den Erlös;
unten, Cartoon von El Zonko, im Original albanisch übersetzt

left, school flyer designed by Anna Fleischhauer, top, autistic students
from Pristina baking and selling cakes and donate to StrayCoCo;
down, Cartoon by El Zonko, original in Albanian language



AUFKLÄRUNG / EDUCATION

Ohne Aufklärung macht ein CNVR Programm wenig Sinn. Wir verwenden verschiedene Mittel, an die Menschen im Kosovo zu appellieren, die Strassenhunde human zu behandeln und zeigen auf, wie durch Kastration deren Population reduziert werden kann. Wir verwenden Facebook als Informationsplattform, weil viele Kosovaren und Albaner sich auf diese Weise in der Welt vernetzen. So platzieren wir den Schulflyer oder auch mal einen Lehr-Comic auf Facebook. Der Bürgermeister von Peja, Gazmend Muhaxheri hat zugesichert, 1000 Schulflyer zu drucken und mit unserer Anleitung für Lehrer in den Schulen abzugeben. Die Kinder sollen für die Situation der Strassenhunde sensibilisiert und über das Verhalten von Hunden generell informiert werden. Auch in Gjakova soll dasselbe Programm eingeführt werden. Nebst Facebook, Schulflyer, Comics in Bezug auf die Situation der Strassenhunde nutzen wir auch lokale TV Sendungen mit unserem Tierarzt zur Aufklärung.

Without education of local people the CNVR program is of little use. Therefore we appeal to people for help in treating stray dogs humanely and show how the stray dog population can be reduced by spaying and castration! We use Facebook as an information channel as many Kosovarians and Albanians are connected to this online medium. So we place the school flyer or sometimes an instruction comic on Facebook. The Mayor of Peja, Gazmend Muhaxheri, has confirmed to print 1000 flyers for his schools and give them to the teachers with our instruction sheet. Children should be made aware about the situation of strays and the behavior of the dogs. We will try to implement the same school program in Gjakova. Besides Facebook, school flyers and comics regarding the stray dogs, we also use local TV with broadcasts of our vet to inform about humane treatment of dogs.

mehr Informationen auf / more information on
www.straycoco.com



CNVR Zahlen 2015 bis Mai 2016 CNVR
Numbers 2015 until May 2016

Kastrationen / Neuter

2212

KOSOVO

Peja 1399

Gjakova 591

Decani 172

ALBANIEN

Shkodra: 50

(mit Unterstützung

von Pro Qen Albania)



“Humane animal control is one of many mandates essential for Kosovo and other Balkan countries in order for them to become a modern European society that enjoy safe streets, a healthy economy, education & health care.”

MARGUERITE (MEG) ARDNER, FORMER US ADVISOR, KOSOVO & SUPPORTER OF STRAYCOCO



DVM ERIOLA PALLA & DVM BLENDI BEJDONI



UNSERE DAUERPATIENTEN/ OUR CONSTANT PATIENTS



MIT LIEBE BEHANDELT / TREATED WITH LOVE



DR. PHIL. HELEN WORMSER
PSYCHOLOGIN / JURISTIN (LIC. IUR.)

GRÜNDERIN UND PRÄSIDENTIN
GESCHÄFTSFÜHRUNG



KAJ SEIDL-NUSSBAUMER,
LIC.IUR., RECHTSANWALT

VIZEPRÄSIDENT
DES STIFTUNGSRATS



DR. MED. VET. ULRICH REY
TIERARZT

STIFTUNGSRAT



DR. MED. VET. MONA IRMER
TIERARZT

STIFTUNGSRÄTIN



MARKUS NUSSBAUMER
HOTELIER

STIFTUNGSRAT

STRAYCOCO - STRAY DOG CONTROL THROUGH COOPERATION

Wir kümmern uns in besonderem Masse auch um die Menschen, die unter der Situation der Strassenhunde leiden, sich gefährdet fühlen und sich nicht allein zu helfen wissen. Immer wieder kommt es zu Todesfällen vor allem von Kleinkindern. Es fehlt an Lebensqualität in Städten mit grossen streuenden Hundepopulationen. Mit unserem CNVR Programm verhindern wir die Vermehrung der Hundepopulation, sorgen für eine bessere Gesundheit der Hunde und schützen damit die Bevölkerung vor ansteckenden Krankheiten wie Räude und Tollwut. Wir geben jenen Menschen Arbeit und ein Einkommen, die sich mit uns für die Strassenhunde einsetzen, dem Hundefänger, dem Tierbetreuer, dem Tierarzt- dies im ärmsten Land Europas, dem Kosovo!

We take care of the local people, who suffer under the enormous number of stray dogs, as they feel no longer safe – and it happens that small children are killed. The quality of life is much reduced in such municipalities. With CNVR we stop the increase of stray dogs and at the same time cure the dogs from diseases which might be contagious such as mange and rabies. We also give local veterinarians and helpers an income or additional income in the poorest country of Europe.




BELLA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
CORINNE DOLLENMEIER



1. AUGUST 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




BIG BOSS

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
LINDA BERISHA



4. AUGUST 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON



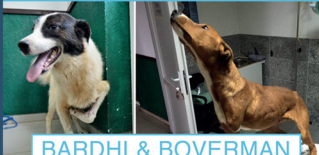

RIKI

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
SILVIA HIDIC



4. AUGUST 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON

BARDHI & BOVERMAN

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
ALEKSANDRA S. STIBLAR ODVETNICA



27. AUGUST 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




BORA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
TEUTA RESHITAJ



1. SEPTEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




RADWIE

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MAIKE BRANTS



28. SEPTEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




MALU

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MAIKE BRANTS



11. NOVEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON

FALEMINDERIT HVALA BLAGODARAM
OBRIGADA THANK YOU GRAZIE
DANKE GRACIAS MERCI




BLACKY

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
ANDREA HUNOLD



18. NOVEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




ARIANE

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MARKO PEROVEC



8. SEPTEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




ROKI

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
ALEKSANDRA S. STIBLAR ODVETNICA



26. OKTOBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




BARDHA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MARKUS NUSSBAUMER



1. DEZEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




EDDIE & ALICIA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
HELEN WORMSER



1. DEZEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




LOLA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MATTHIAS PIETZONKA



1. DEZEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON




BIANCA

Patenschaftsurkunde
SPONSORSHIP CERTIFICATION

Wir danken von ganzem Herzen,
MANUELA FERRARI



21. DEZEMBER 2015, STRAYCOCO FOUNDATION - STIFTUNG, STEINBÜLWEG 8, CH-8332 RUSSKON



Wir danken folgenden Stiftungen für ihre namhafte Spende/
 We say Thank you to the following Swiss Foundations for their donations:

Béatrice Ederer-Weber Stiftung, Zürich
 für die Unterstützung unseres Einsatzes in Peja/Pecs zu Beginn des Jahres 2016

Bernhard's Animals First & Only Foundation,
 Herrn Dr. N. Bernhard, Schaffhausen
 für den Bau eines Hundestalls in unserem Gnadenhof Nagavc

FÖRDERMITGLIEDER

Wir danken für die monatliche Spende /
 We say thank you for the monthly donation

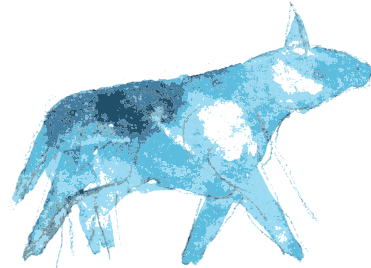
Herrn Bernard Leemann
 Frau Annette Leemann Neumann

PRIVATE GELDGEBER/INNEN

Andrea Hunold
 Manuela Ferrari
 Hacène Allal

Und ein grosses Dankeschön an/ and a big Thank you to

Ben Mares from USA and Fatmir Gashi from Kosovo
 für die unentgeltliche Überlassung der Tierklinik und des
 Gnadenhofs-Geländes in Nagavc! / for letting us use of the clinic
 and shelter at Nagavc!



STRAYCoCo.COM

STRAY DOG CONTROL TROUGH COOPERATION

Stiftung für Strassenhunde / Foundation for Strays

SPENDEN BITTE AN / PLEASE DONATE TO
Zürcher Kantonalbank - StrayCoCo - 8010 Zürich

ALLE WÄHRUNGEN / ALL CURRENCIES
IBAN CH13 0070 0110 0055 2113 2

EURO
IBAN CH87 0070 0130 0085 1457 7

PAYPAL
usa4straycoco@gmail.com

WIR SIND STEUERBEFREIT / EXEMPTED FROM TAX